

MÄSSPROGRAM

SIBELIUS-SALEN, 3 TR.

10.00 Mässan invigs, Kulttuuri.se:s ordförande Maarit Turtiainen samt Finlandsinstitutet.

10.10–11.00 Presentation av bokförsäljarna, författaren Maarit Turtiainen.

11.00–11.30 Heidi Köngäs som bokhandelns författargäst. Hon presenteras av Seppo Poutanen från Kooperativet Sverigefinsk Bok och Kultur och intervjuas av journalisten Liisa Paavilainen.

11.30–11.35 Tidningen Liekki och Föreningen för sverigefinska skribenter: Pirjo Lahdenperä och Tiina Pukkila Sarilidou.

11.35–12.00 Bokförsäljning

12.00–12.20 Prisutdelning i skrivartävlingen för barn och unga, tävlingsjuryn består av Liisa Paavilainen och Milka Hakkarainen.

12.30–13.00 Milka Hakkarainens *Maa kauhein isien* är uppföljaren till hennes prisbelönta debutthriller. Journalisten Leena Häyrynen intervjuar.

13.00–13.05 Aulis Kytömäki presenterar höstens böcker på Svedbacka bokförlag.

13.05–14.00 Bokförsäljning

14.00–14.30 Författaren Rosa Liksoms senaste roman *Väylä* (Älven) handlar om en ung flicka som flyr undan Lapplandskriget till den svenska sidan om Torne älv. Maarit Turtiainen intervjuar.

14.30–15.00 Bokförsäljning

15.00–15.30 En halvtimme med sverigefinsk poesi: Tiina Pukkila Sarilidou, Raimo Sillanpää och Keijo Winstén läser sina nya dikter.

15.30–16.00 Bokförsäljning

16.00–16.20 Rosa Liksom har skrivit romanen *Väylä* (Älven) på meänkieli, Janina Orlov har översatt boken till svenska. Vad händer med berättelsen när språket byts mot ett annat? Författaren och översättaren intervjuas av Liisa Paavilainen. På svenska.

16.20–16.50 Kalevala på svenska – Anna Fält sjunger Kalevala på svenska och finska och reflekterar över hur de olika språken påverkar sångaren, känslan och sångsättet.

16.50 Prisutdelning i bokmässans frågesport, Askö Sole och Maarit Turtiainen

17.00–18.00 *Karjalan Marjatta* (Karelens Marjatta), Rosa Liksoms dokumentärfilm om den sverigefinska galleristen Marjatta Nenander.

BJÖRKEN-SALEN, ENTRÉVÅNING

13–14.00 Kerttu Jokela leder Berättarkaféet

TOPELIUS-SALEN, ENTRÉVÅNING

12.30–13.00 Visning av SVT:s *BRUS*, den första sverigefinska minidramaserien någonsin. Bianca Kronlöf intervjuar seriens skådespelare på både svenska och finska.

13.00–13.15 Serietips för vuxna från Finland, seriekonstnären Maryam Abuzaid-Ryu.

13.15–14.00 Sverigefinska berättelser i bild och text Pia Koskela: *Karelen!*, Rainer Paakkinen: *Älskade mam-ma! Äiti kulta!* och Markku Huovila: *I Tensta med tiden*. Författarna intervjuas av Eeva Östberg. På svenska.

14.30–14.45 Satu Gröndahl: *Från migration till gränsöverskridande: Den mångstämmiga sverige inska litteraturen, en undersökning av den sverige inska och den tornedalska litteraturen* (för Wiens universitet 2020).

14.45–15.00 *Maa ilman mainiot Mattssonit* (De makalösa Mattssons). Liisa Paavilainens släktberättelse om världsresenärerna som i fyra generationer tvingas börja om med tomma händer. Intervjuas av Outi Oja.

15.30–15.45 Pirjo Marjut Vega-Brandts bok *Riikinkukon siiven alla* (Under påfågeln vinge) undersöker vart nät-hatet kan föra ett samhälle. Maarit Turtiainen intervjuar.

15.45–16.00 Leenamajja Forsberg-Johannesson debuterar med novellsamlingen *Tähdentento* (Stjärnfall), Outi Oja intervjuar.

FINLANDSINSTITUTETS GALLERIA

Sirkku Rosis utställning *Veck*. Institutets konstansvarig Hanna Tapio presenterar utställningen kl. 12.00–12.30.

BIBLIOTEKET, ÖPPET KL. 11–17.00

Utställning: *Starka kvinnor*. Konstnären Nanni Pilhjärta presenterar sina verk kl. 13.00 och 15.30

FOAJÉN

Kooperativet Sverigefinsk Bok och Kulturs bokhandel

KAFÉET, 2 TR. ÖPPET KL. 10–17.30

PROGRAM FÖR BARN OCH UNGA. KÄLLARVÅN.

10.00–15.00 Mukulat – pyssel för barn i alla åldrar.

10.00–12.00 och 13.30–15.00 Kalle Kanins flykt-rumsspel (för 3–10-åriga barn/barnfamiljer), spelledare Linda Åkerlund.

13.15–14.15 Serieworkshop för unga (10–16-åringar), leds av serietecknaren Joonas Lehtimäki.

14.20–14.40 Serietips för unga, Maryam Abuzaid-Ryu.

